

Inspectoriu supremu alu scó- leloru pentru archidieceasa Albei-Juliei.

Cu adevratu maretiu nume ori titlu acesta! si deregatoria de catu tóte mai importanta in-archidieceasa Albei-Julie, inse carea cere lucruri grele, ba, inca tocma de acele, cari nóue ni se pareau a fi repuse in sfera neputentiei, si numai desteritatea D. canonicu, si a noului inspectoru Constantinu Pappalvi, si variele lui insusiri eminente ne scotu din desperatiunea, in care ne aduncisera nesce intipui, póte, prea melancolice despre scolele ori nescotele poporului unitu. Laudata domnia sa, si de altmíntre avendu mana buna, si familiaritate intima cu barbatulu, carele de 4, 5 ani atata a asudatu pentru scólele nóstre, si carele la acésta denumire inca 'si va fi avendu partea sa, continuandu cele incepute de catra acela, cu consvetuiri, si conclucrari dimpreuna, va sci delatura tóte piedecele, ce stetera in calea infintiarei, ori perfepti-onarei scóleloru nóstre, si acele din tabula rasa, ori tabula spoita, le va sci infintia, si perfepti-ona totu in atate colonne vecuitorie, cari preste dieci de secolu voru cuventa despre zelulu, si intielep-tinnea D. nou inspectoru supremu C. Pappalvi, cu care acele le a sciutu aduce din nefintia la fiintia, si la stare folositoria.

La aceste sperantie ne indreptatiesce pre noi unu siru de ani ai vietiei cei publice, séu petrecute in oficie diverse, acum, archidieceasane, a veneratulu nostru D. can. si inspectoru supremu C. Pappalvi, si lucrurile cele folositorie ale Dsale. Scimu cum barbatulu estimarei nóstre dupa absolvarea

studiilor filosofice, si teologice in seminariulu din Blasiu la an. 1825 nevrendu a intra in viétia familiaria, séu casatorita, si-a prealesu se „grijésca de ale Domnului, cum se placa Domnului,“ si nu ca cei insurati „carii cugeta de a le lumei, cum se-si placa muieru loru“ si fiindu pe catuva tempu sub ascultarea egumenului monastirei Vasiliane din Blasiu, a betranului Benedictu, si pe atunci inspectoru supremu, séu precum ei diceau directoru de scóle, si a castigatu din tesaurulu intieleptiunii betranesci si lectura continua cele mai folositorie cunoscintie pentru tóta vietia practica, si prin urmare si pentru noulu postu de acum, in care i se face sucesoriu, indulcinduse de o data si in viétia singuratica, séu cum ei dicu celibala.

Din Blasiu, unde profesorindu mai multi ani in gimnasiulu episcopescu isi adause sciintiele pene la unu gradu insemnatu, fú dispusu in pastoria sufletésca, ca parochu, si protopopu in Huniadióra si coajutoriu de vicariu foraneu lenga altu betranu, anume I. Nobili, carui ei sucese nu preste multu in deplina-i deregatoria. — Cu maestra afabilitate, modesta purtare, si cu intielépta conversatiune in acelu postu nou si-a sciutu atrage inimele si stima tuturoru celoru mari si potenti, pre carii apoi i a pututu apleca spre adjutorarea si imbunirea sórtei cei misere a subordinatiloru sei preuti, si dascalu. Sporiulu, ce l'a facutu in literatura nationale, favorea cu carea a imbratisiatu, si a adunatu impregiurulu seu barbati iscusiti, cari sei fia consoci in conducerea poporului catra moralu, si fericire, zelulu pentru cultura tenerimei romane resuna, si voru mai resuna pe Valea Hatiegului; in tóte acele povetiuitu fiindu nu de interese proprie personali, ci numai de amorea iubitei sale natiuni, si a

sîntei confesiuni, pentru cari s'a sacrificatu din teneretie, si aceste lucrari ei fusera in anii trecuti gradurile cele sigure la cononicia, ear' acum la suprema inspectoria a scóleloru archidiececane. In fine cu ce tactica buna, in cugetu curatu, si cu frica lui Dumnezeu lucra, de candu se afla in Blasiu, la punerea fundamentului, pe care se se indrepte disciplina clericale, si se se asigure moralitatea in poporul unitu, si se se imultiésca barbati doriti in natiune, e mai cunoscutu, de catu se fia lipsa, a pomeni acum. Redimati pe tóte aceste nu putemu a nu ne forma cele mai bune sperantie despre facundele Dlui nou inspectoru supremu si in cauza scóleloru siesi incredintiate; si ne inchiamu de asta data scrisórea nóstra cu dorirea profetului Elisen, postindu-i indoitu zelulu directorului de óre candu Sinkai, si sucesu ca alu episcopului Bobu, idealului multora, intru efeptuarea conceputetóru sale planuri.

Unu greco-catolicu.

P. S. Ceremu iertare dela modestia D. canonicu si prea demnului inspectoru supremu de scóle, pentru ca facuramu cunoscute aceste pre scurteschitíe din viétia Dsale, caci déca vediumu asemíne lucranduse despre c. Gyulai, Hess, Benedek s. a. candu se pusera in capulu armatei imperatesci, apoi supunemu ca si publiculu nostru se va fi interesandu a cunósce pre celu inaltiatu in capulu celoru mai momentóse ale sale lucruri, a scóleloru!!

Ref.

KREDINȚA DEȘEARTȚ.

(Țrmapa din Țrăxă Țr.)

Țnă atgăelă de ȚnșelȚtorí a mai domnită earșu Țn tođi sekłii. Orí kăndă vreznă Țnă che avea să Țóche vreo rolă țare polítikă sěđ rėleđiósă, voia să țragă ne órbelė glóte Țn țartea sa, Țngriđia mai Țnțoítă ka să se vđđéskă kredinđa kămkă našterea Țn a fostă Țnșođită de minșnă, de komedí, de fokșri țari, kă se țragă din vreznă zeđ ș. a. Eркzle omora Țn șerpi Țnkă Țnđndă Țn lėgănă. Romăxă Țđ Țnșekată de o Țnșóikă. Inima Țnă Maxomedă o a silyată arħanđelăxă Gaarıilă. Țnă astăzi se

mai Țnă o grămadă de Țnțrăii, kăroră le țre- bze prea Țnđină pentră ka să křeđz asemenea oekțtră. Țnă Țn a. 1000 kpedea o Țnșțatė de Țnme kămkă Țn an. țna mīe va peri Țnmea și va Ți Țvdekata chea de apoi, Țnkăț se ațlă xricóve și dokșminte deła anii din Țnșă ađ sekłıxlı ađ 10-lea, kape se Țnkeia kă Țor- țnșla. Appropinqante mundi termino, adikă, apropiindăse kapetxă Țnșii. Ačestă sekłțră Țnșă totă Țnă Țnka ațlă Țnșolósă, kă Țnșđi Țnșțnșmăđi și křiminală Țnșenșseră a se kăi de Țnștele loră, eară ađđi Țnși Țnștia și da- țnșiile, pentrăkă vezi, apropiindăse zioa de apoi, dloră totă Țnă mai aveă che să Țnă kă Țnși- șorii.

Țn Țermania kărtțrării Țnșđi Țnă pe Țn 1712 ațlăș ne arıpele chele Țnștrıde a le lo- kșteloră skřică: Ina Dei, adikă Țnșia Țnă Dzeđ, eară Țn ațtele Țn se Țnșrea kă vđđă literelė B. E. S. adikă pe Țnșșestte: Boshast erștor- bene Sündet. Ađđi Țnși zıchea, kă ađ Țnșită Țn lokște Annona țnșiemini, adikă veđi țnșri prin Țnșete, și predika pokșnıđă ka Țn Ninive. Cınșră Țnș Naiman Țnși vđtea Țnă de eí, zıkăndă kă Dzeđ Țn Țnșe korespondıngă kă ómenii și Țnkă ațlăș mai Țnđină prin inșekte prekșm sșnt lokștele. Țnșa Țnșerană Țnșișel pređoese Țn a. 1553 „kapetxă Țnșii, sěđ Țn ađ doilea po- țnșă;“ pe ațnși earșu se ațlară Țnși kării pentră ka să Țnșră Țnă Țnșoră Țnși Țnșdară totă averea. Țnși Țnși Țnșkăř korpșii dșpă ek- șemłxă Țnă Noe, ađđi se óvıră pe Țnșđi chei mai Țnșnăđi; eară Țnă Țnșrățnăiștră din Țnș- țnșberga se aproviđiđă kă tóte a le Țnșkăřii sčăđ Țn Țnșxă kasei, pentrăka pe kăță va Țnș- nea potopxă să aıbă din che țră. Biėtă Țnșișel din țartea sa se adănă Țn Țnștea pređică de Țnștacia sa kă tođi poporenii Țn Țnșerıkă, șteteră kă tođi mai Țnșđi de Țnșme și de sete Țn Țnșıkă și kăřnșrăř. E, Țnșea Țn voi să Țnșră, potopxă Țnkă Țn veni; Țn Țnșțórea zi ómenii Țnșkăđiđi și rșșinăđi era să oțșșișe pe Țnșoróitxăș profetă Țn Țnșkăđi, și Țnșai Țnșter Țnă skăpă kă ațkřoritatea sa. Kă tóte ačestea Țn a. 1613 Țnșđi sșnșerđiđișni earșu Țnșoră ațnșđi a kpede Țn Țnșdekata de apoi. Țnă Țnă Țnșatikă, sčăđ și pedantă Țn Țnșșice prin kapă a esılıka kăvșnșxăș Iudiciuș așea, kă

комписă fiindă ачела дин литереле романе каре факă паштерлă 1618 дн ачелă апă лэтеа ва ши тревăи съ пѣръ. Дн а. 1784 крeдинда дeспрe жѣдеката де апої еарь с'а маї лăдитѣ одатъ, ши — днкъ одатъ дн секъллă постръ кѣткъ ачeаш ва пeри ла 1836. (Еаръ де атлнчї днкѣче? Дн зилеле пѣотре, кѣндѣ кѣ кометлă.)

Че маї дѣсемлѣтате се пѣнеа одатъ ши пе профeциїле дин планeтѣ ши дин зодїї; че лăкръ таре цїнеа ѳменїї ка съ лї се пашкъ врѣнчїї съв кѣтаре планетѣ, дн кѣтаре зодїї! (Ши пѣ маї пѣртъ ѳре Кѣлндареле дин зилеле нѣостре днкъ зрмеле рїдїкѣле дин ачеле тїпшарї днтѣнекѣсе?). Кѣрцїле Цертманїеї авеаѣ пѣлѣ дн секолмă трекѣтѣ астролоцїї де кѣрте, карїї авеаѣ съ тїпцѣ дин стеле, еаръ ѳменїї кѣрцїлорѣ съ ле крѣзѣ. Пѣлѣ ши дин кѣртѣрарї немцїї ерѣѣ ѳѳрте тѣлцїї, карїї се днторчeаѣ дин дрѣмѣ дѣкѣ се днтѣлнлă кѣ врео бавѣ, сeѣ дѣкѣ ле трeчeа знѣ їeнѣре пeсте дрѣмѣ.

Дн ачеле тїпшарї астрологїче стѣнїдїтатеа ѳменїлорѣ ажѣсeсе ашеа департе, дн кѣтѣ eї пѣ се дндeствлa пѣмаї кѣ профeциї дин сѳре, лѣпѣ, комeциї ш. а., нїчї пѣмаї кѣ дескѣлѣтѣлă сeѣ врѣжїтѣлă дѣпѣ тѣлѣ, пe чѣръ, дн апѣ ш. а., чї паштерїле монстрѣсe сeѣ стїрїпїзреле днкъ ера тотѣ сeтпe рeлe, дн зрѣма кѣрора трѣспїа ши фѣлцeра ла прeдїчe де кїндѣ дин атѣѳне. Пe атлнчї Цертманїа ера плїнѣ де фeрмекѣторї; еаръ Франца дї фѣкѣ ѳпѳреа де а'шї чeрe де аколо кѣдїва, карїї съ скапe ши съ адѣкѣ пe рeцeлe Францїкѣ дин прїнсѳреа спанїѳлорѣ прїп аерѣ, еаръ немцїї ши францѳзїї се дндѳїа дeспрe ашеа чeвa тотѣ ашеа де пѣдїнѣ ка ши де ачeеа, кѣ шандѣлă (валлă) романлă вeкїв чe се днтїнде дин дїнѣтѣлă четѣдїї Регeнсѣзрг кѣтрѣ Рїнѣ ла фѣкѣтѣ дракѣлї кѣ аргадїї сѣї; маї вѣртосѣ кѣ пe атлнчї дракѣлă авеа съ днтїпїeскѣ ѳѳрте тѣлѣ трeвї дн локѣлă ѳменїлорѣ, карїї апої адеcea дї палтїа ѳѳрте рѣѣ, кѣчї де екс. пeнтрѣ кѣлдїреа подѣлїї дeла Регeнсѣзрг вїeтѣлă дракѣ кѣлѣтѣ пѣмаї зн кокошѣ, еаръ ла Аахeн пѣмаї знѣ лѣпѣ. А скѣпа знѣ кѣвѣптѣ де влѣстѣтѣ ера лăкръ алѣтѣреа кѣ капѣлă. Татѣлă поeтѣлїї Гїлнтер влѣстѣтѣ пe ачeста зїкѣндѣї Bestia atheistica; еаръ eлѣ дн тѣлнѣ дї рѣспїeсe: Bestia superstitionis, vale, пeнтрѣ карe кѣвѣптѣ днлѣ ѳ'а кѣлѣ дн тоатѣ

вїeдe ca. Пe атлнчї адїкѣ тодї ѳменїї чeвa маї де снїрїтѣ, маї департе кѣцeтѣторї трeчeа сeѣ де атeїштїї, сeѣ чeлă маї пѣдїнѣ де еретїчїї, вѣлѣѳѣр ка Галїлeї ши ѳ тѣлцїмe алдїї; еаръ крeдинда ажѣсeсe атѣтѣ де таре, днкѣтѣ ѳменїї ла днтѣлнлѣрї де фокѣ арѣпка кѣтe ѳ бївлѣ дн флакѣрї, пeнтрѣ ка прїп пѣтeрeа ачeлeїа съ сe стїпгѣ (токѣ прeкѣт факѣ ши дн рѣсѣрїт пѣлѣ астѣзїї, карїї цїнѣ їкѳне сѳїпте дн контра фокѣлă, пeнтрѣкѣ ачeста ѳпѣрїїндѣсe де eлe съ пѣ сe апропїe де касeлe лорѣ.)

Алхимїа сeѣ адїкѣ мѣїeстриа де а гѣѳї пѣтра фїлосѳфїкѣ ши а фачe кѣ ea аѣрѣ, а фѣкѣтѣ дн Цертманїа мїї де пeвѣнїї, еаръ пe алдїї їаѣ арѣпкатѣ прїп тeтпїде пeнтрѣ дншeлѣтѣрїїлe лорѣ. Шнї пe лѣпгѣ аѣрѣ маї кѣзѣта ши тїпкѣтѣрї зпївeрсалe, діамантѣ ши алтe пeтрїї скѣтпe; алдїї еарѣш крeдeа, кѣ авлндѣ пѣтра днцeлeпцїлорѣ се ворѣ пѣтeа фачe пeвѣзѣдїї. Рeцeлe Епрїкѣ алѣ Англїeї днтѣрцїсe ла кѣдїва фанатїчї ка ши eлă, сeѣ вїклeнїї кѣтп пѣ а штївѣтѣ ѳфїe днпѣлă, прївїлeцїѣ фѳрмалă пeнтрѣ афларeа пeтрїї фїлосѳфїчe. Тeа вїeдeї, балсамлă вїeдeї, сарeа де аерѣ, тїпкѣтѣрѣ де аѣрѣ, аерѣ де вїeдѣ, патѣ чeрeскѣ, ѳдeтѣ де фeчѳѣрѣ, тїпкѣтѣрѣ галантѣ ши кѣтe алтe нїмїкѣрї се вїндeа кѣ сѣтe де снѣрїeтѣ. Че вїнe днсѣ кѣ штїїнда хїмїeї лe дeтe 'н капѣ ла тѳтe!

Дин тѳтe сѣвeрстїцїїнїлe дoмнїѳрe ла eкpолeнї чeлe маї кѣтeзатe аѣ фѳeтѣ ачeлeа днтрѳдѣсe пe ла трївѣпалeлe де жѣдeкѣдїї пeпeштї ши мїрeпeштїї, адїкѣ Ордалїїлe сeѣ жѣдeкѣдїлe лѣї Dzeѣ, пpобa пeвїпѣвѣдїeї акѣсатѣлї прїп апѣ фѣртѣ дн клокѣтѣ, прїп крѣчe, фокѣ, вѣкѣтѣрѣ сѳїндїтѣ, прїп кѣмїнeкѣтѣрѣ, прїп дѣeлă, — прїп тортѣрѣ. Дин мїї де eкceмплe знлă. Дѣкѣ знѣ вѣрѣатѣ авeа дндѳїeлă асѣра лeцїїтeї паштерї а вpеппї прѣпкѣ, жѣдeката пѣнeа пe сѣгѣторѣ дeасѣра знѣї скѣтѣ, апої длă ашeзa пe ѳпpафадa апeї. Дѣкѣ скѣтѣлă се кѣфeндa кѣ копїлăлă, ачeста ера дeкїаратѣ де вастардѣ, апої ваї ера ши де тата лѣї.

Нѣмeрїї сeрвeскѣ дн зилeлe пѣострe пѣмаї ѳпpе а калкѣла кѣ ажѣторїлă лорѣ ла трeвѣпцeлe пѣострe. Бѣтрѣнїї крeдeаѣ кѣ дн пѣтeрї зачe знѣ фeлă де сѳїндeнїe ши знѣ фeлă де пѣтeрe татїкѣ фeрмекѣтeарe. Шнїї гѣтeрї eрѣ прївїлeцїадї дн маї тѣлѣ прївїлeдe. Нѣтѣрѣлă

3 ера челъ маї де фрънте. 3 Градїи, 3 Фъриї, 3 Парче, 3 Сирене, 3 Горгоње, 3 Жадекторї дн іадъ, Черверъ кз 3 капете, Нептънъ авеа де счептръ трїдїнте; Аполо сказнъ кз 3 пічоре; romanii авсеръ 3 трїамвїрі, еї днтрева пе мортъ де 3 орї, дѣкъ вреа сз фїе аотркатъ. Езропенї еаръш треї іпотапце де жадекатъ, 3 терміне, 3 стрїгърі де кзпнїе, жраръ кз 3 децете, кіемъшъ къте 3 марторї, петречетъ де 3 орї 3 лънї дн мѣтечеле шамелоръ. Іадълъ аптїчїлоръ (Іадес) авеа 3 ржърі, 3 цїпътзрі сѣх деспърцемїнте: Еревлъ, Тартарвлъ шї Елісіаїлъ. Езропенї днкъ аъ 3 локърі. Кречеа се фаче де 3 орї, ла бісерїкъ се траце клопотвлъ де 3 орї. Еатъ дечї петръ каре прїчїні нъмървлъ 3 требве сз аївъ о явтере маї естраордїнарїъ. — Днтр'ачеа Nr. 4 днкъ цїне знъ рангъ днсемпторъ. 4 елементе (?), 4 рецїснї а ле мїї, 4 вжпърі прїпїпале, 4 темпераменте ла оменї, 4 врѣоте сѣх етѣдї, 4 овърі де кълъръ, 4 евангелїї, 4 монархїї маї марї (?), Херъвїмвлъ компъсѣ дн 4 фїпце, отъ, вълърѣ, боъ шї леѣ. —

Nr. 7 днсъ есте шї маї сѣптъ. 7 зїле дн септъмънъ, 7 лънї а цїпътѣ потопвлъ, поръмвлъ а ешїтѣ а 7-еа зї, Іосїфъ а прецїсѣ 7 анї грамї, 7 славі шї 7 вачї, Іерїхонвлъ а кълътѣ ла а 7-еа тржмвїдътъръ; дрептълъ лѣї Соломонъ пѣкътї де 7 орї; romanii лѣа 7 марторї ла тестаментъ. Бісерїчеле аъ 7 таїне, 7 архангелї пе лъпгъ тронвлъ черескѣ, 7 трѣснете, 7 канделавре, 7 стеле, 7 черїхрі, вїтъ кз 7 капете, мїелвлъ кз 7 капете шї 7 окї, каре дескїде 7 печецї (апокаліпсѣ). Davidъ лавдъ престе зї де 7 орї пе Dzѣѣ. 7 псалмї де покїпцъ, 7 пѣкате де мортѣ, 7 арте лїберале. Рома фхсесе ашезатъ пе 7 деалърі, авѣе 7 рецї. Дпвѣцадїї аъ шепте планецї, шепте колорї а ле къркзевелї, 7 сонърі (гласърі, дн рѣсърїтѣ онтѣ), 7 днцеленцї, 7 мїнънї, 7 търнърі дн Константінополе, зндѣ днкїдеа пе ашвасадорї.

Nr. 5 днкъ ера дн опоре. Ної оаменїї авемѣ къте 5 децете, 5 сїмъзрі, 5 кърдї а ле лѣї Moїсе, 5 капете дн Катехїсѣ (дн каре?).

Ла рѣшї Nr. 40 е сѣптъ, петрѣкъ Ісхѣѣ шї Іаїѣ постїрѣ къте 40 зїле; плѣїа дпайнтеа потопвлї а цїпътѣ 40 зїле шї 40 понцї; Moїсе

ера де 40 анї кълдѣ а токатѣ пе еїптеапвлъ дн капѣ, а фостѣ шї елѣ 40 зїле дн мѣтеле Сїнаї; еаръ преотвлъ рѣсескѣ аре сз зїкъ де 40 орї Помолої Бог; еаръ кълдѣ жїдовїї вѣтеа ла спете, да 40 фъръ зна.

Лѣї Махомедѣ іа фостѣ Nr. 70 сѣптъ, алтора 10, еаръ кълїталїшїлоръ шї тѣтъроръ гръшдїторїлоръ де которї ле есте де 10 орї 10 сѣптъ, де 10 орї 100 маї сѣптъ, де 10 орї 1000 преа сѣптъ.

Nr. 12 днкъ се вѣкъръ де вълъ прїїмїре. 12 лънї, 12 зѣї марї, 12 семне черештї, 12 семїпцїї але лѣї Ісраїлъ, 12 профецї мїчї, 12 апостої, 12 жадекторї, 12 статърі петцештї де вълътѣ дн вълдънарїѣ ка шї кърдїле де форматъ dzодецѣ, 12 вѣкъцї днтр'о дзїпъ де орї че марѣ.

Нрлѣ 13 есте челъ маї фаталъ дн тоцї. Ісхѣѣ а шезтѣ кз 12 апостої ла масъ, прїпъртаре аъ фостѣ кз тоцїї 13. Зпвлъ, Іада с'а сплзлзратѣ. (Ва зрма.)

Рѣгъле скърте де Версїфикацїе роумънъ.

(Днкеїере дн Nr. тр.)

§ 60. Каденца саъ вълтаїа версвлї се нѣмеште сонвлъ продѣсѣ дн копънарѣа армонїоасъ а сїлавелоръ лънцї шї скърте, че іптръ дн компънерѣа знїї педѣ.

§ 61. Нъмървлъ шї фелївлъ сїлавелоръ че алкътїескѣ знѣ педѣ, атърнъ дела фелївлъ версвлї дн каре іптръ ачеїѣ педѣ, прекъм шї дела тревзїнца петрѣ каре есте фѣкътѣ версвлъ.

§ 62. Фелїхріле де версърї метрїче, челе маї днсемпате, шї а къроръ кълѣштереа е маї тревзїнчѣсѣ, сѣнт: Ексаметрвлъ, Пентаметрвлъ, Іамбвлъ шї Трохевлъ.

§ 63. Ексаметрвлъ саъ версърї ероїче, ера днтревзїнцатѣ петрѣ поетеле епїче шї лїрїче; прїп елѣ се кълта фантеле марї шї ероїче:

§ 64. Ексаметрвлъ се алкътѣеште дн шесе педѣ.

§ 65. Петрѣ ка ексаметрвлъ сз фїе маї къргъторїѣ шї маї армонїосѣ дн лїмба ромънѣскъ, се чере ка фїекаре педѣ сз фїе компъсѣ дн треї сїлабе; чеа днтъїа лъпгъ шї че-

далаго доже скърте. Астафелѣх де педѣ се нѣмескѣ дактиліче.

§ 66. Регѣлъ цепеналъ. Ап тоѣе фелѣриле де версѣри метриче, педѣлѣ дела зрѣтѣ поѣе фѣ скъртатѣ де о сілабѣ.

Есемплѣ:

1. Еркѣле-лех Ne - меѣ зѣгрѣ-мѣ, пороп-чѣгѣ d'Еври-етехс

Аптрѣ а кѣрѣа пеле'нвеститѣ, съвѣрши зрѣтѣбѣре:

2. Елѣ шептекапѣка Idr'аѣ зѣчѣсѣ дела лѣкѣлѣ де Лерна.

3. Стѣнсе Стѣмфалѣче пасѣрѣ кѣ плѣскѣ шѣ геаре d'арамѣ.

Г. Селескѣ.

§ 68. Пентаметрѣлѣ се алкѣтѣзеште дѣн 5 педѣ, компѣсе дѣн зрѣтѣторѣлѣ кѣпѣ.

§ 69. Педѣлѣ дѣнтѣлѣ шѣ алѣ доіле трѣвѣіе съ фѣе дактиліче, ад. съ нѣмере кѣте 3 сілабе, дѣн каре чеа дѣнтѣіе лѣнгѣ шѣ челе доже скърте. Дѣпѣ ачѣете зрѣмѣлѣ зпѣ іntermedѣ де о жѣмѣтѣте педѣ, компѣсѣ нѣмаі дѣн о оіпгѣрѣ сілабѣ лѣнгѣ, пентрѣ а фѣче о пѣвѣсѣ дѣн дѣнтѣпареа версѣлѣ. Дѣпѣ ачѣстѣ іntermedѣ зрѣмѣлѣ алте 2 педѣ еарѣшѣ дактиліче шѣ ла сѣжрѣшѣтѣ алтѣ жѣмѣтѣте де педѣ компѣсѣ асеміне дѣнтр'о сілабѣ лѣнгѣ, пентрѣ а продѣче о дѣнтрѣрѣшпѣре фѣналѣ. Ачѣете доже сілабе алкѣтѣескѣ, сокотѣте ла зпѣ локѣ, педѣлѣ алѣ чѣпчѣле, d. e.

Мѣлѣдѣ се кѣ-ірѣ вор-вѣндѣ; нѣменеа - дѣпѣ тѣ-кѣндѣ.

Г. С.

Еатѣ ексаметрѣ кѣ пентаметрѣ:

Соареле-мѣндѣрѣ рѣ-сарѣ пѣа-мѣпѣлѣлѣ-вѣрѣвѣрѣ стѣп-коасе,

Дѣвѣнде дѣн-жѣрѣвѣі де-фок-варѣсѣ лѣ-мѣпѣлѣ пе-кѣмпѣ.

Бѣжѣмѣлѣ, іаг'азѣзіці, кѣм рѣсѣпѣ дѣн тѣвѣра поастрѣ,

Сѣмпѣлѣ вѣтѣіеі чѣ'лѣ дѣ, вравѣлѣрѣ сѣі лѣпѣтѣторѣ.

Коапселе децѣ лѣ дѣпчѣпѣдѣ кѣ савѣа карѣ дѣ мѣрте,

Пѣвѣзѣлѣн мѣпѣлѣ пѣртаці кѣ'пѣрѣжіре, кѣ лѣпчеа стрѣпѣпѣдѣ.

Аста е зѣоа кѣндѣ воі, дѣштанѣ аведѣ а ловѣ.

Мѣпѣдѣі шѣ вѣлѣ'н прѣжѣтѣ рѣспѣндѣ де алѣ армелѣрѣ сѣпѣтѣ

Карѣ'і кѣпѣтѣреа ла тоці, вреднѣчѣі рѣсѣоіторѣ.

Д. Г.

§ 70. Іамбѣлѣлѣ сѣлѣ версѣлѣ Анакреонікѣ е версѣлѣ поесіеі ліне шѣ де плѣчѣре. Елѣ кѣпѣтѣ агрѣментѣле вѣедѣі шѣ патѣміле дѣлчѣ але іпѣмеі, маса, жокѣлѣ, аторѣлѣ, вѣаца пѣсторѣескѣ, etc. пентрѣ карѣ шѣ скѣмѣлѣ зпѣорѣ форма шѣ нѣме-ле; нѣмѣрѣндѣлѣ кѣндѣ 8 педѣ, кѣндѣ 6, кѣндѣ 4, кѣндѣ 5, кѣндѣ 3, кѣндѣ 3 шѣ жѣмѣтѣте, кѣндѣ

нѣмаі 2 педѣ; нѣмѣндѣсе: кѣндѣ Adonіk, кѣндѣ Саѣік, кѣндѣ Бѣколѣк.

§ 71. Іамбѣлѣлѣ нѣмѣрѣлѣ дела доже пѣпѣлѣ ла оптѣ педѣ.

§ 72. Педѣле Іамбѣлѣі се компѣлѣлѣ, фѣе-карѣ, кѣте дѣн доже сілабе, чеа дѣнтѣіе скъртѣ, чеа а дожа лѣнгѣ, шѣ се нѣмескѣ педѣ іам-біче d. e.

Алѣ-по своа-рѣ пес-те флорѣ,

Кѣдеце манѣ, фѣагѣрѣ фѣ;

Дѣлѣацѣ гѣстѣлѣі кѣм шѣ

Лѣмѣпѣ окѣлѣрѣ нѣ дѣ!

Г. С.

§ 73. Орѣкарѣ ар фѣ прѣфѣчѣреа че се дѣлѣ чѣлѣорѣлѣлатѣ педѣ а ле Іамбѣлѣі, дѣпѣ трѣвѣіпѣца сѣлѣ невоіа версѣфікѣторѣлѣлѣ пентрѣ ожѣтѣлѣ че трѣтѣзѣлѣ, рѣгѣла де рѣгѣре пентрѣ зпѣ Іамбѣ армоніосѣ есте: ка педѣле пѣреке, прѣкѣм: 2, 4, 6 шѣ 8 ле съ фѣе тотѣдѣзна Іамбіче (§ 72). Аша педѣле пѣпѣреке, прѣкѣм 1, 3, 5 шѣ алѣ 7-ле потѣ фѣ, дѣпѣре воіпѣцѣ дактиліче (§ 65), спондѣе (§ 69), сѣлѣ трѣхѣіче (§ 76); педѣле пѣреке дѣпѣ се чѣрѣ а фѣ нѣмаі де кѣтѣ Іам-біче (§ 72), d. e.

Ом' ос-тѣпѣт - се лѣсѣ - пѣціпѣ

Жосѣ не пѣмѣпѣтѣ, ла зѣмѣрѣ рѣгрѣсѣ;

Ѧнде, гѣстѣндѣ рѣпаосѣ сѣпѣлѣ,

Ѧітѣ пѣ'нѣчѣтѣ мѣпка че-аѣ трѣсѣ.

Д. Г.

Ап ачѣете Іамбе, педѣлѣ дѣнтѣлѣ есте трѣ-хеѣ, шѣ алѣ трѣіле амѣіврахеѣ *); педѣле пѣреке дѣпѣ алѣ доіле шѣ алѣ патрѣле, сѣпѣтѣ іамбіче.

Зрѣтѣбѣреа вѣкатѣ де D. Негрѣці, дѣнтѣлѣ-латѣ: „Елѣ сѣпѣтѣ ромѣлѣ“, не дѣлѣ зпѣ фрѣмосѣ есемплѣ де версѣрѣ іамбіче, дѣн чѣле маі рѣгѣ-латѣ шѣ маі армоніосѣе:

Франѣез-неамѣцѣ рѣсѣ - че фѣ-реа те-а - фѣкѣтѣ,

Пѣмѣпѣтѣлѣ гѣлѣ е вѣне-а нѣ зѣта;

Орѣ кѣі е драѣлѣ локѣлѣ че л'а пѣскѣтѣ.

Елѣ, фрѣціі меі, орѣ зпде воіѣ кѣла,

Нѣ маі гѣсѣскѣ ка дѣлѣа Ромѣніе,

Де-о шѣ хѣлескѣ кѣці се хрѣлескѣ дѣн еа

Корѣі, венѣціі. Дѣр орѣ кѣм ва фѣ, фѣе,

Елѣ сѣпѣтѣ ромѣлѣ шѣ'шѣ плаче дѣра меа.

Лѣздѣ мѣлѣдѣ не франѣезѣлѣ воіосѣ,

Не мѣндѣрѣлѣ рѣсѣ, не неамѣцѣлѣ рѣгѣлатѣ;

Ла дѣпѣшѣі, сѣпѣлѣ, кѣ'і вѣне шѣ фрѣмосѣ;

Дѣр фрѣціі меі, елѣ, орѣ кѣтѣ амѣлѣ зѣмѣлатѣ,

*) Амѣіврахеѣ се нѣмѣште зп педѣ компѣсѣ дѣн трѣі сілабе, чеа дѣнтѣіе скъртѣ, адожа лѣнгѣ, шѣ агрѣіа еарѣшѣ скъртѣ.

Не дрзватъ иди къ mine сераката,
 Не тв'воиамъ; ши вреди съ штици де не?
 Пептръ къ'ми плакъ, шоседеде стрикате;
 Еъ сзнт ромънъ ши'ми плаче цера mea.

Стрзине дери дпи плаче-адесъ съ вьдъ,
 Вар сзнт съгълъ лъмеа де-а колinda;
 Дп цера mea де-акъта воѣ съ штдъ;
 Къчѣ, фрациѣ mei, ори xnde воѣ зъмла,
 Но съ гъсескъ аеа възп примипре,
 Че м'ам депрincъ дп церь-ми а videa;
 Ши дп стрейни е рече гъсдзире,
 Еъ сзнт ромънъ, ми-е драгъ цера mea,

Ла масъ веъ adese vinъ стрейнъ,
 Токаѣ, Бордо, Шампане изъескъ;
 Еар маѣ адесъ преферъ винълъ de Pinъ,
 Дакъ нз ам Котнаръ ши Odovesкъ;
 Кълфъ дпсъ ам, дешертъ пине пъхаре,
 Алюѣ дичепъ съ къптъ вре-о maneа,
 Ши сзнт тотъ веатъ, кътъ цинъ зилеле-амаре!
 Еъ сзнт ромънъ, ми-е драгъ цера mea.

§ 74. Трохезлъ саъ версълъ зшоръ се дп-
 требзипдъзъ пептръ поесиа зшоръ, прекът: къп-
 тече, doine etc. Ачеста е фелизлъ челъ маѣ ар-
 монiосъ, маѣ дптребзипдатъ ши маѣ поцларъ.

§ 75. Трохезлъ пôte нътъра дѣла патръ
 пълъ ла оптъ неде.

§ 76. Педеле ачестѣ версъ се компънъ,
 фиекаре, къте дпн дозе сѣлабе, чеа дптъѣ дъпгъ
 ши адоа окъртъ, ши се нъмескъ неде трохаиче
 саъ алергъторе, d. e.

Фило-меда -- нз маѣ -- къптъ
 Дп пдъзреа 'нтънекъсъ:
 Аскълтаци гъчереа'и сѣпнтъ
 Ка о ръгъ мѣстѣкъсъ.

D. G.

§ 77. Есте де лзатъ амипте, къ педеле
 пъреке, прекът, алъ 4, 6 ши 8-ле потъ съ нз фие
 трохаиче (§ 75), нъмаѣ кътъ съ нз фие iamбиче
 (§ 72), дпсъ педеле пепъреке, прекът: 5-ле
 ши 7-ле требзие неапъратъ съ фие трохаиче (§
 76) d. e.

Черѣзлъ - ръваръ - розъ - песте към-пие,
 Раза лъминеѣ пѣкъ де пипре поръ,

Ши тмъчиторѣ, еатъ, къ въкърие
 Стржлгъ але верѣ роаде де пе огоръ.

D. G.

Тôte поесиле поцларе, п. к. баладе, doine,
 ши маѣ къ осевѣре къптсечеде нъмите де лъме,
 сзнт компъсе пе тъсзра версърлоръ трохаиче:

(§ 66.) — Съсъ пе — къмпъзлъ — Нѣстръзлѣ,
 Съз пôleде черѣзлѣ,
 Ла коада ладъгъзлѣ,

(§ 76.) — Мълте'с — фрате — ши маѣ — тълте

(§ 77.) — Кортърѣ — тарѣ, кортърѣ — търънте —

(§ 76.) — — Мѣкъ — търтъ-рѣкъ
 Далъз пъсърѣкъ
 Фѣ'ми тз ѣвовпѣкъ
 Пълъ Дзминекъ!

(§ 66.) — — Пептръ Дзмпнеата
 Еъ н'аш зѣче ва.

(§ 66.) — Фрзпзъ — verde — de ла-леа,
 Пзѣкъ, пѣкъзлѣа mea!
 Пар' къ ешти о флоричеа,
 Мандръ ка о виореа!
 Нъ'ѣ воѣ съ фѣ'а mea?

(§ 76.) — Пзѣкъ-лѣдъ — дѣла — мънте
 Къ доѣ окѣ де шерпе'н фрзпте,
 Къ лъчеафъръ дп спинаре
 Ши дп пептъ к'знъ мандръ сôре!

(§ 66.) — Фрзпзъ — verde — de пиперъ,
 Къте етеде сзнт пе черъ
 Тôte пълъ'н зѣоз перъ;
 Нъмаѣ лъна ши к'о стеа,
 Ште де парѣа mea, etc.

Дпн тôte ачесте есемпле се пôte къпôште
 къ версълъ трохаикъ, фѣпндъ челъ маѣ армонiосъ
 ши маѣ кърептъ, се пôte регъла атътъ пе лѣпѣле
 метрѣче, кътъ ши пе регълеле версѣфикациѣ сѣм-
 пле. Трохезлъ дѣчѣ формъзъ легътъра саъ тран-
 сѣция дптре векеа просодѣе метрѣкъ ши дптре
 версѣфикация модерпъ. Фѣнитъ.

Registrulu Fôiei pe anulu 1859.

- Ceva despre sciința istoriei profano și besericesci de G. B. in Nr. 1.
- Despre liter'a u in fine de D. A. Sandoru. Nr. 1.
- Paralelismu italo-romanu de M. Nr. 1, 2.
- Scriitorii secului XVII de C. T. Cipariu Nr. 1.
- Tractatul european pentru Principatele romane, Nr. 2, 3.
- Limba de 3 ori stricata de Cost. Balacescu Nr. 3.
- 1 § din istoria univ. a lui L. C. Schlosser de G. B. Nr. 4, 5.
- Joculu banatianu din Nation. 4.
- Cuventulu P. Neofitu Scribanu la alegerea Domnului Nr. 4.
2. Decembre 1858 de Ch. 5, 6, 7.
- Procliamarea Domnului C u s a, 5.
- Raportu in inter. poesiei populare de At. Marienescu 5, 6.
- Actele D. Alesandru Ioan I. dupa alegere 6.
- Oratiune la 3 santi de Antoneli 7, 8.
- + Detaiarea decursulu alegerei D. C u s a, 7, 8.
- Adresa de felicit. d. part. corp. profesoratu Jassii 7.
- Cuventulu D. Boierescu catra Domnu 7.
- Predice de Petru Ratiu 8.
- + Alesandru I. Cusa, biograficu de —b. 8.
- Dela Satamare de Vas. Popu 9.
- Amelia Stefanescu de D. Maria V. Nr. 9—13.
- Cunoscintie despre poporulu reto-romanu de At. Marienescu 9, 10.
- Productele literarie ale D. C. T. Cipariu dela 1854—1858 Nr. 10.
- Correspondentia din Spania d. „Z. si V.“ 10.
- Eneida lui Virgiliu, traducere de At. Sandoru Nr. 11, 12.
- Din istoria Romanilor de S. Barnuti 11, 12, 13.
- Temisióra si locuitorii ei de Barbu 13, 14, 15.
- Biblia romana de Pr. Melchisedecu 13, 15.
- Educatiunea in scóla si a casa de I. Rusu 16.
- Principiele dreptulu naturei de Dr. Hodosiu 16, 17, 18, 19.
- + Alesandru de Humbold de —b. 16
- Joculu si portulu Romanilor din Foeu 17.
- Teudelinda séu devotam. catra patria 17, 18.
- Comisiunea centrala din Focsiani 18.
- Mórtea lui Tudoru Vladimirescu de D. Aricescu 19.
- Pentru naturalisti de S. Mihali 20, 21.
- Ceva despre versificare si prosodia de A. Sandoru 20, 21.
- Boierii si muscalii de D. Aricescu 20.
- Cercetarea unoru locuri de bai in Ardealu 20, 21, 23 si 24.
- O proba de traducere din cl. I. Liviu, 21.
- Istoria dreptulu romanu de Dr. Hodosiu 21, 23, 24, 25, 26, 27.
- Bataia dela Solferino telegramu — 21.
- Brasiovu despre Prota Petru Pipos 22.
- Blasiu, redicarea maseulu romanu de S. M. 22, 43.
- Uricariulu p. IV cuprinsu — 23, 24.
- Dominiile statulu in Besarabia 25.
- At. V. Planu de oblad. republicana de T. K. 25, 26, 27.
- Aradu. Mórtea adv. Demetriu Halca 25.
- Guisepe Garibaldi de —b. 26.
- Sgarcituulu séu avarulu 27.
- Viétia omenésca 27.
- Ohaba. Statute pentru scóle triviale 28.
- Despre capetulu lumei de M. Velcianu 28.
- Eseple istor. de pretiuirea limbei patriei 28.
- Cuventu funebrele lui Basiliu Remu 29, 30.
- Vermi de poporu; vraja de uriciune de A. Marienescu 29.
- Suvenire de calatoria in Besarabia — de GiuSon, Nr. 30—38.
- Rosiava; Jorgovanu de A. Marien. 30.
- Poesia populare etc. de Ignatiu Szabo 31.
- Alu VII raportu alu bibliotecei din Bucov. 31, 32.
- Memorialu pentru clerulu Moldovei de G. B. 32, 33.
- Ortografia latina in Principate 32, 33, 34.
- Bibliografia teol. alui Horváth Ferencz de B. 33.
- Date statistice din beserica res. de I. Olténu 34.
- Firmanulu investirei D. A. I. Cusa 34.
- Luculu de G. B. 35.
- Notitii canonice despre pravila d. I. Olténu 35, 36, si 37.
- Binefacere marinimósa de G. P. vicariu 36.
- Progr. curs. de facultati in Jassii 36.
- Istoria lui Kóvári László de Gavriile Popu vicariu 37, 43, 44, 45.
- Unele notitii din viétia interna a Romanilor de I. Rusu 37.
- Mania de a scrie multu — 38.

- Oratiune la desch. cat. de limba romana. Satumare de Petru Branu 38.
- In amintirea lui Fr. de Schiller de G. Asachi 38.
- Alba-Julia. Monumentu; fondu [scolasticu Marianu de A. S. 39.
- Proiectu de constit. Romaniei 39, 40.
- Escursiune agronomicu in Libverda Boemiei 39, 40
- Meditatiunile unui magiaru la aniv. I. Schiller de B. 40.
- Viena. Besericile de rit. grec. de Deniatu 41
- U. Idei despre Reuniunea F. R. de S. B. 41.
- Cernauti, Necrologu de N. C. 41.
- Istoria generala a Daciei de Dion. Fotino, trad. de G. Sion 41, 42, 43, 44.
- Lugosiu. Distingeri pontificiale 42.
- B [siliu Popu consil. la ministeriu 42.
- Regule de Versificatiune de G. P. Meledon 42, 43, 44, 45, 46.
- Credentia desiarta de G. Baritiu 45, 46. }
- Necrologu protopopului Iosifu Ighianu de G. B. 45.
- Biograficu. Constantinu Papfalvi c., inspectoru scolaru 46.
- P o e s i i.
- Pastorii iubitori. Balada de A. Marienescu. Nr. 1.
- Prima April. Literat. carti, jurnale Nr. 1.
- Lupulu si Motanulu de Donici 2.
- Schintei electrice Nr. 2—3.
- Marturisirea copilei de Dr. H. Plecareu la petiitu, colinda de A. Marienescu Nr. 5.
- Juneloru din Biharu de J. R. 6.
- Graulu, vinulu si mirulu. col. rel. de A. Mar.
- Slovele cirilienne de D. Bolintinenu 9.
- Palestra vietii de P. Branu 10.
- Prada din raiu col. rel. si Joculu col. lumés. de At. Marienescu 11, 12,
- Juninei literare de I. Janovu 13.
- Valulu R... nei de Caraba 14.
- Resunetu — Iasii 1859 — 15.
- Umbrei A. a Vas. Grama de G. Marchisiu 17.
- Banulu de dare de P. Branu 18, 19,
- Quisque fortunae suae faber est, de G. M. 18.
- Bondariulu de G. Teutu; Ereteme si porumbi d. unu Bucurestianu, 20.
- Mamarutia de Dr. Hodosiu 23.
- Morbulu meu de A. Mar. 24.
- Apa trece, petrele remanu, de T. Porferiu 24.
- Crocodilulu si canele 25.
- Catra ursita de A. Marienescu 26.
- Tatarii si matronele romane de D. Aricescu 27.
- Florile Amorului; vraja de uricine de A. Marienescu 28, 29, 40.
- Virginia de A. Mar. 30, 41.
- Blasiulu de Caraba 31.
- Teodorica lui Bochinu de Caraba 32.
- Cobe rea, povestea romanului 33.
- Consolarea unui posteru prin a sa musa de D. N. Solomonu 34.
- Secerisiulu de —b. 36.
- La mormentulu D. Anna Mihali 37.
- Credintia, libertatea ideala a lui Schiller 38.
- Colonelulu Burelianu d. A. Marienescu. 39, 40.
- Sunetu de S. D. . nu 41, 42.
- Blastamulu vermiloru din poporu de I. Codr. 44.
- Bibliografii: Nr. 1, 2, 7, 8, 9, 10, 12, 14, 15, 16, 18, 23, 34, 36, 39.

